

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語教會歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Seventh-day Adventist Church welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. 為佈道會祈禱會將於今日下午 1:45 舉行。另外，誠邀弟兄姊妹每日中午 12:30 及下午 6:30，個別為此祈禱。**Prayer Meeting for Evangelistic program** today at 1:45 pm. Brothers and sisters are invited to have personal prayer for this program at 12:30 pm and 6:30 pm each day.
3. 單張日將於今日、下安息日下午 3 時於本堂集合出外，目的為派發佈道會單張。誠邀弟兄姊妹參加。**Flyer Distribution Days**, today and next Sabbath: Gather at church at 3 pm to go out and distribute evangelistic meeting flyers to the community.
4. 聖餐禮聯合崇拜聚會下安息日 11 時舉行，安息日學於 10 時舉行。**Combined worship and communion** service next Sabbath will begin at 11 am. Sabbath School at 10 am.
5. 中秋團圓晚會將於下安息日下午 6 時假交誼廳舉行，請向李貴好姊妹報名。**Mid-Autumn Festival Social Night**: September 30 at 6:00 pm in the Fellowship Hall. Please register with Maria.

📺 《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (9/18)	下週一 (9/25)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	防災預備	四季護膚
社會透視	Cecil	廉航興起 (上)	廉航興起 (中)
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	住棚節	赴住棚節

收聽網址：<http://eu.avr.org/en/listen/program/266> 或 <http://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>
蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱，iTunes 也可找到。

下安息日 (9 月 30 日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	Sabbath School 安息日學	
領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team	司會 Chairperson	朱盈欣 Delia Chu
司會 Chairperson	陳越慶 Bilta Tran	禱告/讀經 Prayer/Scripture	潘曾賜 Jacob Poon
証道 Sermon	楊劭頌 Peter Young	聖工消息 Mission Story	聖工剪影 Mission Spotlight
牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture	陳韋豪/黃梅蘭 Jeffery /Bobo	詩歌奉獻 Special Music	
執事 Deacon & Deaconess	潘綺玲 Debbie Poon 陳雅倫 Vanessa Tran	合班 Class	陳越慶 Bilta Tran
聖餐禮 Communion Service	長老 Elder：陳韋豪 Jeffery Chan, 游建睿 Miles Yu, 陳越慶 Bilta Tran, 楊劭頌 Peter Young		
	男執事 Deacon：梁禮文 Raymond Liang, 李克俊 Aron Lee		
	女執事 Deaconess：曾抑琦 Kay Tang, 楊舜謙 Cassie Young		

基督復臨安息日會
羅省粵語教會
Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church
2017 年 9 月 23 日 September 23, 2017



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 Elaine Leung
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran 陳嘉榮 Garvin Chan
	初信少年班 Teen Seekers	兒童房 Children's Room	游建睿 Miles Yu
	青年班 Teenage	副堂 Chapel	Nick Guillen
11:00 am	合班 Combined Class	禮堂 Sanctuary	雷法棟 Joe Louie
	聯合崇拜聚會 Combined Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City：今日 Today 6:47 pm 下星期五 Next Friday 6:39 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonessesda@gmail.com
 Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
 粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821/ 王溢中牧師 Y.C. Wong
 英語部堂牧 Pastor (English): 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934



聯合崇拜聚會

Combined Divine Worship

11:00

司會 Chairperson: 陳子武 Tim Chan

司琴 Pianist: 朱盈欣 Delia Chu

翻譯 Interpreters: 游建睿 Miles Yu

詩歌頌讚 像小鹿 As the Deer 敬拜組
Song Service 我心祈禱 Praise Team

奇妙盡在喜見心所盼
C211/NC012 榮耀歸於真神
E341/G056 To God Be the Glory

三一頌 C497/E694/G815 讚美上帝 會眾
Doxology Praise God From Whom All Blessings Congregation

呼召禱告 陳韋豪
Invocation Jeffery Chan

司會致辭 陳子武
Welcome Tim Chan

崇拜詩 C001 在主寶坐前 會眾
Hymn of Praise E082 Before Jehovah's Awful Throne Congregation

代禱/牧養禱告 C498/E684/G641 請聽我祈禱 朱盈欣
Testimony/Intercession Hear Our Prayer, O Lord Delia Chu

報告 陳子武
Announcement Tim Chan

奉獻 區會基督化教育捐 曾抑瑜
Offering Conference Christian Education Yvonne Tang
(什一或傳道人基金請用捐款信封註明) 曾抑琦
Kay Tang

讀經 詩篇 29:10-11 朱盈欣
Scripture Reading Psalms 29:10-11 Delia Chu

證道 洪水泛濫之時 陳韋豪
Sermon When the Flood Comes Jeffery Chan

回應詩 C221/E469/G575 倚靠主臂膀 會眾
Hymn of Response Leaning on the Everlasting Arms Congregation

祝福 陳子武
Benediction Tim Chan

祝福頌 主賜福你 會眾
Benediction Hymn Zyu Ci Fuk Nei Congregation



安息日學

Sabbath School

10:00

主理 Superintendent: 詹綺玲 Elaine Leung

開會詩 C272 求主寬恕 (粵) 會眾

Opening Hymn If I Have Wounded Any Soul Today Congregation

禱告 陳韋豪

Prayer Jeffery Chan

聖工消息 挑戰與得勝 朱盈欣

Mission Story Challenged and Victorious Delia Chu

詩歌奉獻 主禱文 黃梅蘭

Special Music Lord's Prayer Bobo Wong

讀經 加拉太書 6:10 陳韋豪

Scripture Reading Galatians 6:10 Jeffery Chan

學課中心思想 詹綺玲

Lesson Theme Elaine Leung

「探索生命之旅」佈道會 “Discover a Better Way of Life”

主講人 Speaker: 黃元有博士 Dr. Brian Wong

10/07 @ 3:00 pm 人生最大的需要 The Greatest Need of Life

10/14 @ 3:00 pm 人生最大的快樂 The Greatest Happiness of Life

10/21 @ 3:00 pm 人生最大的盼望 The Greatest Hope of Life

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	喜樂的泉源 第3章
敬拜隊練習 Praise Team Practice	安息日下午二時 Sabbaths 2:00 pm	禮堂 Sanctuary	
結他班 Guitar Class	安息日下午 三時半至四時半 Sabbath 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
太極八式 Tai Chi Eight Styles	安息日下午 六時至七時 Sabbath 6-7 pm	聯誼廳 Fellowship Hall	
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4th Sabbath every month 3 pm	禮堂 Sanctuary	10/28 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (13)

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Yin, Lyman 方堃	Wong, Joyce 伍潔芬 (家人)	Yu, Michael 游建邦 (家人)	Tang, Howard 曾仰豪 (家人)	Chow, Fat Wing 周發榮 (家人)	Li, Walter 李從基 (家人)